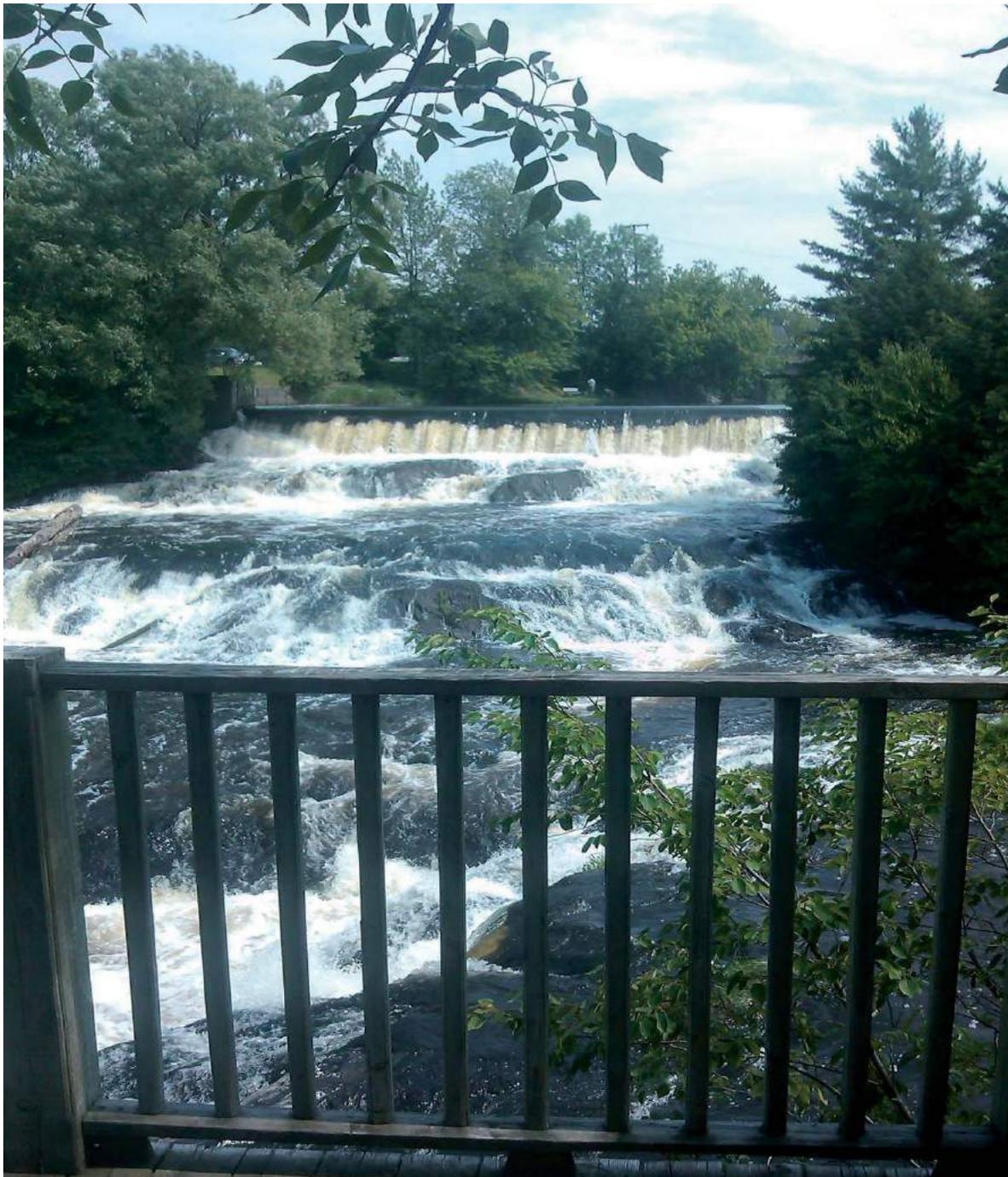


# L'ÉCHO **DES** CHUTES

Le journal mensuel de Kingsey Falls

VOLUME XXXIV NO. 6 Le 7 juin 2019





VILLE DE  
KINGSEY FALLS

## RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 105.2.2 DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES

L'article 105.2.2 stipule ce qui suit :

*« Lors d'une séance ordinaire du conseil tenue en juin, le maire fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe.*

*Ce rapport est diffusé sur le territoire de la municipalité conformément aux modalités de diffusion déterminées par le conseil. »*

### 1. LES FINANCES

#### 1.1. RAPPORT FINANCIER POUR L'ANNÉE 2018

Revenus de fonctionnement		3 297 177 \$
Revenus d'investissement+		175 167 \$
Charges de fonctionnement	-	3 233 110 \$
Moins : revenus d'investissement	-	175 167 \$
Amortissement des immobilisations	+	545 293 \$
Remb. de la dette à long terme	-	104 900 \$
Affectations : Activités d'investissement	-	<u>132 607 \$</u>
<b>Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>		<b>371 853 \$</b>

#### 1.2. LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL

Au 31 décembre 2018, la rémunération et l'allocation de dépenses versées à la mairesse étaient respectivement de 10 507 \$ et de 5 193 \$. La rémunération et l'allocation de dépenses comprennent celles reçues de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex. : MRC, régie, organisme public de transport, etc). La rémunération et l'allocation de dépenses versées à chacun des conseillers pour l'année étaient de 3059 \$ et de 1 530 \$.

Les membres du conseil ont également participé à diverses rencontres dans le cadre des projets qui leur ont été assignés, comme les activités du Comité en vert, de la Maison des jeunes, du Parc Marie-Victorin, du Centre récréatif Norman-Boisvert, de la Corporation des loisirs de Kingsey Falls et de la Société d'initiatives économiques de Kingsey Falls inc. Ils assistent également à diverses réunions, soit de la FQM, de Transport adapté Rouli-Bus, du Réseau BIBLIO, des Fleurons du Québec.

### 2. RÉSUMÉ DES RÉALISATIONS DE L'ANNÉE 2018

- **Loisirs** : La ville supporte chaque année la Maison des jeunes qui accueille la clientèle 12-17 ans. Les activités ont lieu du mardi au samedi inclusivement. Nous supportons également

l'Association de soccer, l'Association de hockey mineur ainsi que l'aréna. Pour les jeunes de 5-12 ans, la ville offre, durant l'été, l'animation du camp de jour. L'été dernier, nous avons eu 93 inscriptions.

La Corporation des loisirs a contribué à enrichir les activités offertes à la population par le biais de notre coordonnatrice aux loisirs. Plusieurs activités ont eu lieu l'an dernier : la 4<sup>e</sup> édition du carnaval en février; la fête de Pâques en mars; le Défi santé a été marqué en avril par des activités offertes gratuitement à la population. Des activités ont été aussi offertes dans le cadre des Plaisirs d'hiver en février. La ville a aussi repris l'activité de la fête de la pêche en juin avec l'ensemencement de la rivière et un concours de pêche a été fait pour l'occasion. Bien entendu, la Fête nationale a aussi été soulignée également en juin. Il ne faut pas oublier la 4<sup>e</sup> édition de la marche des zombies en plus de la maison des horreurs à la salle municipale qui s'agrandit d'année en année où près de 500 visiteurs sont venus à la quête de bonbons. Pour terminer l'année, le 17 novembre dernier a eu lieu la Magie de Noël et Décore ton arbre au parc Bernard Lemaire, activité organisée conjointement avec Cascades Horticulture, le Parc Marie-Victorin et le Comité de promotion de Kingsey Falls.

La Corporation a aussi organisé tout au long de l'année divers cours sur différents plateaux afin de répondre aux jeunes et aux moins jeunes. À chaque début de session, un dépliant est envoyé, à tous les résidents, par la poste pour que vous puissiez voir la panoplie des activités offertes.

Au parc municipal nous avons rafraîchi le terrain de baseball en changeant les clôtures et rendu conformes les grandes estrades à la demande de l'assureur.

- **Travaux publics** : Des travaux de rechargement du chemin Corriveau et du Rang 11 ont été effectués. Du pavage correctif a été appliqué à plusieurs endroits dans le secteur rural et urbain. Les demandes de certificat d'autorisation effectuées auprès du ministère de l'Environnement pour le prolongement de la rue Côté pour le développement industriel sont toujours sous étude. Une première autorisation a été reçue pour les milieux humides. Il nous reste une autorisation pour la continuité de la rue par ce même ministère. Des travaux sur la rue Caron ont été réalisés à l'été 2018. Nous avons donc ajouté une conduite pluviale, refait les trottoirs dans cette partie, la structure de la rue ainsi que l'asphaltage.

Nous continuons nos démarches avec les ingénieurs de Services EXP et le ministère de l'Environnement afin d'avoir l'autorisation de brancher le puits #2 à nos installations existantes.

Depuis quelques années, nous continuons à faire l'achat chaque année de lumières de rue au DEL et, en 2018, nous avons fait le boul. Marie-Victorin. Nous avons aussi fait la réfection des trottoirs d'une partie du boul. Marie-Victorin soit le dernier tronçon vers St-Félix de Kingsey.

Nous avons fait l'achat d'équipements tels un détecteur de conduite et une flèche pour un camion de voirie.

En 2018, nous avons également procéder à la vidange des fosses septiques individuelles avec le programme de la MRC d'Arthabaska. Notons que ce service est uniformisé dans toute la MRC et donne une gestion simple et simplifiée de la vidange que tout propriétaire, dont la résidence possède une installation septique, doit faire systématiquement selon le règlement du gouvernement provincial Q2r22.

L'organisme Copernic, dont les travaux avaient commencé en 2017, a été mandaté de nouveau pour recenser la dernière partie des installations septiques du territoire pour mettre à jour les fiches de propriété afin de s'assurer que toutes les installations respectent le Q2r22. Leur mandat se termine en 2019.

- **Bâtiments** : Des travaux de rénovation ont été réalisés à l'hôtel de ville avec le changement du recouvrement de plancher et le changement de la porte arrière. Nous avons aussi renouvelé les chaises de la salle du conseil municipal.

À la salle municipale au 7, rue Tardif, nous avons changé le mobilier, tables et chaises, les thermos des fenêtres et ajouter un système audio.

- **Horticulture** : Le contrat d'entretien paysager a été donné pour la saison 2018 au Jardin de Valérie qui a su continuer à mettre en valeur la beauté de la Ville.

- **Bibliothèque** : La ville continue d'investir dans la bibliothèque dont le volume d'activités se maintient d'année en année. Plusieurs activités sont aussi organisées par la bibliothèque durant l'année. Le bon fonctionnement s'effectue grâce aux 24 bénévoles qui y travaillent. Depuis le mois de janvier 2018, Mme Sonya Leroux a pris le relais de la coordination de la bibliothèque.

- **Service incendie et premiers répondants** : Sur le plan de la prévention, la ville continue d'investir dans la formation de ses pompiers. Le processus de recrutement se fait durant toute l'année pour garder le nombre de pompiers et de premiers répondants constant. Tout comme les pompiers, les membres du service de premiers répondants continuent de faire un excellent travail en offrant à leurs concitoyens un service pré-ambulatoire. De plus, les membres du service organisent chaque année une collecte de sang en collaboration avec Héma-Québec.

Le service incendie compte 27 personnes, dont 24 pompiers, 11 sauveteurs et 14 premiers répondants. En 2018, un total de 124 sorties ont été effectuées : 40 appels incendie pour le territoire de Kingsey Falls, dont 32 entraides aux villes voisines; 51 appels pour premiers répondants.

Tout au long de l'année 2018, la Ville a veillé à la continuation de la mise aux normes de l'équipement du service incendie (cylindres d'air et habits de combat).

- **Sécurité civile**: Il y a eu la formation d'un comité pour le plan des mesures d'urgence. Plusieurs réunions ont été tenues pour mener à terme le plan de sécurité civile. Le tout se poursuit en 2019 pour répondre au règlement provincial sur la sécurité civile.

### 3. CONCLUSION

J'espère que cette description sommaire de l'état des finances de la Ville de Kingsey Falls et de ses projets vous donne une image plus précise de la gestion municipale. Nous sommes toujours à votre disposition pour répondre à vos questions et nous vous invitons à suivre la vie municipale soit en vous présentant aux sessions du conseil, en consultant le site Internet de la ville ou en lisant la rubrique MUNI-NOUVELLES de l'Écho des Chutes.

Kingsey Falls, le 3 juin 2018.

Micheline Pinard-Lampron, mairesse

Hôtel de ville  
15, rue Caron  
Kingsey Falls QC J0A 1B0  
Téléphone : 819 363-3810  
Télécopieur : 819 363-3819  
Courriel : [villedekingseyfalls@kingseyfalls.ca](mailto:villedekingseyfalls@kingseyfalls.ca)  
Site Web : [www.kingseyfalls.ca](http://www.kingseyfalls.ca)

Heures d'ouverture :  
Lundi au jeudi : 9 h à midi et 13 h à 16 h  
Vendredi : 9 h à midi



## MUNI NOUVELLES

*Kingsey Falls, un regard "vert" l'avenir!*

### **SESSION DU CONSEIL MUNICIPAL**

Conformément à la résolution no 18-206, la session régulière du mois de juillet se tiendra le mardi 2 juillet 2019 à 19 h 30.

### **DEUXIÈME PAIEMENT DE TAXES**

Nous vous rappelons que le 2<sup>e</sup> paiement des taxes municipales doit être effectué **au plus tard le 11 juin 2019**.

Vous pouvez payer votre compte par Internet avec la Caisse Desjardins, la Banque Nationale, la Banque Laurentienne, la Banque Scotia et BMO Banque de Montréal. Note : pour compléter votre numéro de matricule, ajouter les « 0 » à la fin du numéro et non au début comme le demandent certaines institutions financières.

De plus, nous vous informons que la ville accepte vos paiements par carte de débit. Vous devez toutefois vérifier votre limite maximale car certaines institutions financières ont une limite journalière.

**ATTENTION** : Nous désirons vous rappeler que les taxes scolaires ne se paient pas à la ville.

### **RETRAITE ET NOUVELLE INSPECTRICE EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**

Nous désirons vous informer que Mme Diane Beauchesne, inspectrice en bâtiment, a pris sa retraite le 5 juin. Nous remercions Mme Beauchesne pour le bon travail accompli auprès des citoyens de Kingsey Falls et nous lui souhaitons une très belle retraite.

Madame Beauchesne est remplacée par Mme Heidi Bédard pour l'inspection en bâtiment et environnement. Nous lui souhaitons bon succès dans ses nouvelles fonctions.

### **PERMIS DE CONSTRUCTION OU DE RÉNOVATION**

L'inspectrice en bâtiment, Mme Heidi Bédard, continue le même horaire que Mme Beauchesne, soit le mercredi seulement. Nous demandons la collaboration des personnes qui désirent obtenir un permis de construction ou de rénovation en présentant leur demande à l'avance afin d'éviter des désagréments liés à l'impossibilité d'obtenir un permis à temps pour les travaux. Nous vous suggérons de prendre rendez-vous avec l'inspectrice en bâtiment, en communiquant au 363-3810, vous évitant ainsi des attentes. Vous pouvez trouver les formulaires de demande de permis sur le site internet de la ville : [www.kingseyfalls.ca](http://www.kingseyfalls.ca).

**NOTE** : Madame Heidi Bédard sera en vacances du 7 au 20 juillet 2019.

### **INSTALLATION DE PISCINES CREUSÉES, HORS TERRE OU GONFLABLES ET SPA**

Nous désirons vous rappeler que vous devez obtenir un permis pour l'installation d'une piscine creusée, hors terre ou gonflable et pour un spa. Nous portons à votre attention que les piscines gonflables sont soumises aux mêmes réglementations que les piscines hors terre.

## **IMPORTANT – ÉLEVAGE D'ANIMAUX DANS LE SECTEUR URBAIN**



Veillez prendre note que l'article 10.5 du Règlement de zonage no 09-02 stipule :

« Toute activité consistant à élever des animaux domestiques, des animaux de compagnie ou des animaux de ferme est prohibée dans le secteur urbain de la municipalité. »

## **RÈGLEMENT CONCERNANT LES NORMES D'UTILISATION EXTÉRIEURE DE L'EAU**

Nous désirons vous rappeler que l'arrosage des pelouses, haies, arbres, arbustes ou autres végétaux distribué par des asperseurs amovibles ou par des tuyaux poreux est permis uniquement de 20 h à 23 h les jours suivants :



- un jour où la date est un chiffre pair pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse est un chiffre pair.
- un jour où la date est un chiffre impair pour l'occupant d'une habitation dont l'adresse est un chiffre impair.

Le lavage des véhicules est permis à la condition d'utiliser une lance à fermeture automatique (pistolet) et de n'utiliser que l'eau strictement nécessaire à cette fin.

## **BON VOISINAGE**



Être un bon voisin peut être vraiment important pour vous. N'oubliez pas, en votre absence, vos voisins peuvent être les meilleurs gardiens de vos biens.

Nous vous invitons donc à être attentifs aux bruits qui pourraient les déranger : heure de la tonte du gazon, carillon, musique, moteur de piscine ou autres.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration!

## **PISCINE – BAINS LIBRES**

### **Horaire :**

23 juin au 11 août :

- Lundi et vendredi : 13 h à 20 h
- Mardi, mercredi et jeudi : 13 h à 19 h
- Samedi et dimanche : 13 h à 18 h

12 au 18 août :

- Tous les jours : 14 h à 18 h
- Si la température le permet

### **Coût des bains libres :**

Enfant (2 ans et moins)	gratuit
Enfant (3 à 11 ans inclusivement) et étudiant	2,00 \$
Adulte	2,50 \$
Carte pour dix bains	15,00 \$
Carte de saison individuelle	40,00 \$
Carte de saison familiale	50,00 \$

## **UN BAC EST BRISÉ?**

Nous vous informons que lorsque votre bac de déchets (noir), de matières recyclables (vert) ou de matières putrescibles (brun) est brisé lors de la collecte, vous êtes invités à communiquer avec l'hôtel de ville, 819-363-3810, pour nous en informer. Un employé ira constater le bris et réparera ou remplacera le bac, selon le besoin. Les bacs seront réparés ou remplacés seulement s'ils ont été achetés à la ville.

## **TRAVAUX TOUCHANT À UN COURS D'EAU**

Avant d'effectuer des travaux de quelque nature que ce soit touchant à un cours d'eau, un citoyen doit vérifier avec l'inspecteur de la municipalité qui effectuera une validation à cet effet. Ce dernier vous informera de la procédure à suivre pour vous permettre d'obtenir les autorisations requises à la réalisation de vos travaux. Quiconque effectue un travail ou une intervention prohibée touchant un cours d'eau est passible d'amendes variant selon le degré de l'infraction.



Vous devrez compléter le formulaire « Demande formelle d'intervention dans un cours d'eau » à la ville. Nous invitons les citoyens qui désirent faire effectuer des travaux à présenter une demande le plus tôt possible.

Vous pouvez consulter le Règlement 338 régissant les matières relatives à l'écoulement de l'eau sur le site <http://regionvic.to/eau>.

## **BANDES RIVERAINES**

Pour des informations sur les possibilités de protéger, aménager ou autre concernant une bande riveraine, vous devez vous informer à la Ville de Kingsey Falls. Vous pouvez communiquer avec Mme Heidi Bédard, inspectrice en bâtiment, le mercredi au numéro 819-363-3810, poste 3830.



## **VIDANGE DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS MOTORISÉS ET DES ROULOTTES**



Nous vous rappelons qu'il y a un site aménagé au bout de la rue Lemaire, dans le parc industriel, pour vidanger vos motorisés et vos roulottes.

## **MAISONS À VENDRE**

Votre maison est à vendre? Savez-vous que vous pouvez la publier sur le site Web de la ville au [www.kingseyfalls.ca](http://www.kingseyfalls.ca). Il suffit de communiquer à l'hôtel de ville au 819-363-3810, poste 3822, à l'adresse courriel [lfournier@kingseyfalls.ca](mailto:lfournier@kingseyfalls.ca) ou via le site internet [www.kingseyfalls.ca](http://www.kingseyfalls.ca).



## RÉCUPÉRATION – Huiles usées et peintures

La ville offre un service continu de récupération des huiles usées et peintures. Le dépôt se fait au garage municipal, 57 boulevard Kingsey, aux endroits identifiés dans le bâtiment situé sur le côté opposé à la caserne.

**IMPORTANT :** Vous devez placer les liquides dans des contenants solides et fermés hermétiquement (pas de contenant en verre). De plus, vous devez identifier sur le contenant ce qui se trouve à l'intérieur (huile, peinture, solvant, etc.) lorsqu'il ne s'agit pas du contenant original.

► **Si cette directive n'est pas respectée, des coûts supplémentaires seront facturés à la ville.**

Nous vous rappelons que les contenants vides de peinture se recyclent aussi. Pour connaître les règles à suivre avant de récupérer ces contenants et le meilleur endroit où en disposer, nous vous invitons à consulter le site [www.ecopeinture.ca](http://www.ecopeinture.ca), dans la section «*contenants vides*».

Récupération de piles et cartouches d'imprimantes au bureau municipal

## DÉPÔT POUR LAMPES FLUOCOMPACTES ET TUBES FLUORESCENTS

Dans son souci de protéger l'environnement, la ville a signé une entente avec Peintures Récupérées du Québec inc. pour un dépôt destiné aux lampes fluocompactes et tubes fluorescents. Ce dépôt est situé du côté droit du garage municipal, situé au 57 boul. Kingsey où la ville a installé une armoire pour l'entreposage sécuritaire de ces lampes et tubes. Nous demandons donc votre collaboration pour trier correctement les lampes fluocompactes et tubes fluorescents, non cassées et sans emballage, dans les compartiments identifiés à cette fin. Veuillez prendre note que pour des quantités trop importantes de tubes fluorescents, des frais pourront être exigés. Vous trouverez des informations additionnelles concernant le programme RecycFluo sur le site [www.recycfluo.ca](http://www.recycfluo.ca).

## DÉPÔT POUR APPAREILS ÉLECTRONIQUES



Toujours soucieuse de participer à la protection de l'environnement, la ville a signé une entente avec l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE) pour un point de dépôt destiné aux appareils électroniques comprenant les articles suivants :

- Ordinateurs portables et de bureau;
- Périphériques d'ordinateur et de consoles de jeux vidéo;
- Dispositifs d'affichage;
- Téléphones conventionnels et répondeurs téléphoniques;
  
- Appareils cellulaires et téléavertisseurs;
- Imprimantes, numériseurs, télécopieurs, photocopieurs et appareils multifonctions de bureau;
- Équipement TI posé au sol;
- Systèmes audio/vidéo portables/personnels;
- Systèmes audio-vidéo non portables;

- Systèmes audio/vidéo et de localisation pour véhicules;
- Ensembles de cinéma maison.

Consultez la liste complète à [recyclerMESelectroniques.ca/qc](http://recyclerMESelectroniques.ca/qc).

Ce dépôt est situé au garage municipal, 57 boul. Kingsey. Vous devez déposer vos articles aux heures d'ouverture, soit de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi. La collecte s'adresse aux secteurs résidentiel, commercial et industriel.

## **PROMENADE AVEC VOTRE CHIEN**

Nous tenons à vous rappeler qu'en vertu du règlement général 18-06, vous devez toujours garder votre chien en laisse lorsque vous vous promenez avec lui dans un lieu public, ce qui inclut la piste cyclable.

Vous devez également enlever les excréments laissés par un animal dont vous êtes le gardien. Voici des extraits du règlement concernant ces sujets :



### **« Article 8 Nuisances**

- 8.2** Le gardien d'un animal doit immédiatement nettoyer, par tous les moyens appropriés, toute place publique, tout parc ou toute propriété privée sali par des matières fécales laissées par un animal dont il est le gardien et doit en disposer d'une manière hygiénique. À cette fin, le gardien doit avoir en sa possession le matériel nécessaire. Cette disposition ne s'applique pas à un chien guide.

### **Article 7 Le contrôle**

- 7.1** Il est défendu de laisser un chien en liberté hors des limites du bâtiment, du logement ou du terrain de son gardien.

Hors ces limites, le gardien du chien doit le maintenir en laisse. Un chien non tenu en laisse est présumé ne pas être sous le contrôle de son gardien.

- 7.3** Sous réserve des autres dispositions, aucun chien ne peut se trouver sur la place publique, incluant la piste cyclable, à moins qu'il ne soit contrôlé et tenu en laisse par son gardien. Le chien ne peut en aucun moment être laissé seul, qu'il soit attaché ou non. »

## **SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX D'ARTHABASKA (SPAA)**

La Ville de Kingsey Falls a conclu une entente avec la Société protectrice des animaux d'Arthabaska pour percevoir le coût des licences d'animaux et appliquer le règlement concernant les animaux.



Nous vous invitons donc à communiquer avec eux en ce qui concerne la gestion des plaintes et des licences. L'adresse de la SPAA est le 691, rue de l'Acadie à Victoriaville (dans le parc industriel). Téléphone : 819-758-4444, Site internet : [www.spaavic.com](http://www.spaavic.com).



Heures d'ouverture :

Lundi-mardi-mercredi-jeudi : 12 h 00 à 17 h 00;

Vendredi : 12 h 00 à 19 h 00;

Samedi-dimanche: 11 h 30 à 15 h 30.

## EN CAS DE MORSURE PAR UN CHIEN OU TOUT AUTRE ANIMAL

- Aviser la Sûreté du Québec sur le champ, au numéro 819-752-4545;
- Si l'événement se produit durant les heures d'ouverture de la SPAA, les aviser également sur le champ, au numéro 819-758-4444;
- Si l'événement se produit en dehors des heures d'ouverture de la SPAA, demandez à la Sûreté du Québec de les appeler.

## NUMÉRO POUR URGENCE MUNICIPALE

Pour signaler une **urgence MUNICIPALE SEULEMENT (aqueduc, égout, voirie)**, en dehors des heures d'ouverture du bureau municipal, composez le numéro 819-363-3815. **Pour les autres urgences (incendie, ambulance), composez le 9-1-1.**

## CONGÉS FÉRIÉS

Veillez prendre note que les différents services municipaux seront fermés le lundi 24 juin pour la Fête nationale du Québec et le lundi 1<sup>er</sup> juillet pour la Fête du Canada.

## L'ÉQUIPE MUNICIPALE



### ADOPTION DE RÈGLEMENT

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée que le conseil municipal de Kingsey Falls a adopté lors d'une session ordinaire tenue le 6 mai 2019 le **Règlement n° 19-10 – Règlement concernant l'obligation d'installer une soupape de sûreté (clapet de non-retour) à l'égard de tout immeuble desservi par le service d'égout municipal de la Ville de Kingsey Falls.** Ce règlement entre en vigueur le 7 juin 2019, date de sa publication.

**Copie de ce règlement est disponible pour consultation pendant les heures d'ouverture, à l'hôtel de ville situé au 15, rue Caron.**

Donné à Kingsey Falls, le 7 juin 2019

Annie Lemieux  
Directrice générale et greffière



### ADOPTION DE RÈGLEMENT

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée que le conseil municipal de Kingsey Falls a adopté lors d'une session ordinaire tenue le 3 juin 2019 le **Règlement n° 19-11 – Règlement décrétant une taxe spéciale suite aux travaux d'entretien dans le cours d'eau « Rivière Des Rosiers, branches 67 et 71 » situé à Kingsey Falls, en ce qui concerne les lots 5 500 245, 5 500 241, 5 500 244 et 5 499 226.** Ce règlement entre en vigueur le 7 juin 2019, date de sa publication.

**Copie de ce règlement est disponible pour consultation pendant les heures d'ouverture, à l'hôtel de ville situé au 15, rue Caron.**

Donné à Kingsey Falls, le 7 juin 2019

Annie Lemieux  
Directrice générale et greffière



VILLE DE  
KINGSEY FALLS

## AVIS IMPORTANT

Au moment de retirer la pompe à la station de pompage des eaux usées, les employés du Service des travaux publics ont constaté que la pompe était remplie de lingettes jetables (pour les bébés, les adultes, les mains, le démaquillage, les intérieurs de couches ou autres) en l'espace d'une semaine seulement.



Ces lingettes ne se désagrègent pas et peuvent briser les pompes.

Nous vous demandons donc de jeter ces lingettes dans **LA POUBELLE**, même si sur certains emballages il peut être indiqué que vous pouvez les jeter dans les toilettes.

Nous vous remercions de votre collaboration.

La direction

2019-04-30



\* Produits à titre indicatif



## SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE DE KINGSEY FALLS

### LE BARBECUE



#### Conseils généraux

- ✓ Utilisez votre BBQ **à l'extérieur** dans un endroit aéré, **loin des portes et des fenêtres**
- ✓ **Nettoyez** régulièrement les **grilles** et les **brûleurs**
- ✓ **Vérifiez** régulièrement les **conduits d'alimentation**
- ✓ Ne **laissez jamais les aliments** que vous cuisez **sans surveillance**

#### Bouteilles de propane

Le gaz propane **peut comporter des risques** s'il n'est pas **manipulé ou entreposé correctement**

- ✓ Toujours **rangez** les bouteilles de propane **à l'extérieur**, idéalement **loin d'une sortie**
- ✓ **Placez** toujours les **bouteilles en position debout** sur une base solide
- ✓ **Fermez le robinet** de la bouteille **après chaque utilisation**
- ✓ **Ne jamais tentez de réparer ou modifier les composantes d'une bouteille de propane**

#### Quoi faire si le barbecue prend feu

**Attention!!!** Toujours penser à sa sécurité en premier!

En cas de doute, ne rien tenter et composer immédiatement le 9-1-1

- ✓ Fermer le robinet de la bouteille, si possible
- ✓ Fermer le couvercle pour étouffer le feu
- ✓ Composer le 9-1-1

Pour informations supplémentaires, veuillez consulter le site internet de la sécurité publique sous l'onglet prévention incendie <http://www.securitepublique.gouv.qc.ca>

**À voir!**

**Incroyablement drôle!**

**MARTIN  
TURGEON**

*Heureux malgré tout!*

**Humoriste**



Il a fait, entre autres la première partie des spectacles de Mike Ward, Guy Nantel, Maxime Martin, Jean-François Mercier, Billy Tellier, Mario Tessier et les Grandes Cruces.



**Du gros fun noir!**

**Jeudi, 13 juin 2019**

**20 h**

**Salle municipale**

**7 rue Tardif**



**15 \$**

**Réservation et achat des billets—Bureau des loisirs**

15 rue Caron, 819-363-3833

Organisé par la Corporation des loisirs de Kingsey Falls



# INSCRIPTIONS

CAMP DE JOUR et  
COURS EN PISCINE  
Été 2019



Hôtel de ville, bureau des loisirs – 15, rue Caron  
En tout temps

Horaire du camp de jour pour l'été 2019 :

Mardi 25 juin au vendredi 9 août, de 7 h 30 à 17 h 30 (1 juillet fermé)

**Tarif camp de jour\* : (apporter carte d'assurance maladie)**

175 \$ par enfant d'une même famille (incluant chandail du camp)

Maximum de 515 \$ par famille à la même adresse.

Le coût des sorties, est en sus.

**Tarif cours en piscine\* :**

50 \$ par inscription pour un maximum de 190 \$ par famille (apporter carnet d'apprentissage à l'inscription)

20 \$/heure pour cours privé

\*La tarification pour les non-résidents est majorée de 60 % du coût affiché.

Présentez-vous directement à l'hôtel de ville, durant les heures d'ouverture, soit de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h.



Pour plus d'informations : Martine Côté  
Coordonnatrice des loisirs  
819-363-3833  
[loisirs@kingseyfalls.ca](mailto:loisirs@kingseyfalls.ca)





## COURS EN PISCINE POUR ADULTES

(Piscine chauffée)

### AQUAPLUS :

Différents exercices cardio-musculaires pratiqués dans l'eau, en douceur, pour les 55 ans et plus.

Possibilité de 2 matinées par semaine

Jours à déterminer

### AQUAGYM :

Divers exercices en piscine

Offert sur l'heure du diner



### ENTRAÎNEMENT EN PISCINE :

- Entraînement en longueur

- Correction de techniques

Midi ou soir, selon inscriptions

### Coût\* :

40 \$ / par inscription, (le coût pour les non-résidents est majoré de 60 %)

Durée : 7 semaines (25 juin au 9 août)

Inscription : 23 mai 2019 de 9 h à 19 h à l'hôtel de ville, bureau des loisirs.

Pour informations : Martine Côté



Coordonnatrice des loisirs  
15, rue Caron, Kingsey Falls  
819-363-3833  
[loisirs@kingseyfalls.ca](mailto:loisirs@kingseyfalls.ca)

# ÉCHO MAISON DES JEUNES



Maison des jeunes de Kingsey Falls

14 rue Pierre-Janelle  
Kingsey Falls, QC  
JoA 1B0

(819)-363-3817

[kingseyjeunesse@cablovision.com](mailto:kingseyjeunesse@cablovision.com)

web : [mdjkingsey.sitew.ca](http://mdjkingsey.sitew.ca)



Visitez notre site!

## Activités à venir en juin

dimanche	lundi	mardi	mercredi	Jeudi	vendredi	Samedi
						1 OUVERT SOIR
2 FERMÉ	3	4 Envol des passionnés 	5 ménage 	6 Conseil des jeunes	7	8 FERMÉ
9 FERMÉ	10	11 CA	12	13	14	15 OUVERT JOUR
16 FERMÉ	17	18	19 ménage 	20	21	22 FERMÉ
23 Cantine St-Jean-Baptiste (hot-dog) 	24	25	26	27	28 Karting et Aqua Parc H2O 	29

\*N'oubliez pas que pour profiter des activités et des rabais, votre inscription à la maison des jeunes doit être faite (2\$ pour l'année).

\*\*Les sorties nécessitent une autorisation parentale signée et d'avoir 12 ans.

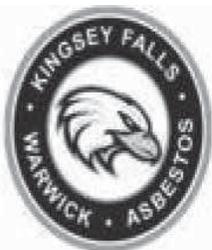
Nous avons également les Galeries de la Capitale et Visite/atelier Radio-Canada à planifier ainsi que un repas japonais avec Yuzu Sushi!!! (Nous sommes en attente des disponibilités!!!...) Restez informé avec la MDJ!

Nous sortirons bientôt (semaine du 4 juin), la lettre aux parents et les autorisations pour la participation au chalet. Une rencontre préparatoire aura lieu pour les jeunes désirant y participer.

La sortie se déroulera les 21 et 22 août 2019.

La valeur totale d'une telle activité avoisine le 100\$ par personne mais nous la rendons accessible grâce à l'autofinancement de l'envol des passionnés. Le coût à payer est donc de :

- 50\$ (membre) si le jeune ne s'est pas impliqué à l'envol des passionnés, ni la collecte de bouteille du 4 mai,
- 35\$ s'il s'est impliqué à l'un ou l'autre des autofinancements mentionnés ci-haut,
- OU de 5\$ pour celui (celle) qui s'est impliqué aux 2.



ASSOCIATION HOCKEY KINGSEY  
**KINGSEY FALLS**

**Saison 2019-2020 ... C'est déjà le temps de s'inscrire!**



- ❖ **Joueurs Novice à Midget : Un rabais de 25\$ est applicable si l'inscription nous parvient avant le 1<sup>er</sup> juillet 2019**

Pour plus d'informations

<http://www.ahmkingseyfalls.com>

\*Pour une **nouvelle inscription** ou pour toute autre question, veuillez communiquer directement avec

*Karine Morin*

Registraire AHMKF

(819)363-2476

[Registraire.ahmkf@gmail.com](mailto:Registraire.ahmkf@gmail.com)



# Juin 2019

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
153	154	155	156	157	158	159
<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
	<b>Session conseil</b>			<b>Déchets volumineux</b>	<b>Compost</b>	<b>Relais pour la vie</b>
160	161	162	163	164	165	166
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>
				<b>Ordures</b>	<b>Compost</b>	<b>Fête des voisins</b>
				<b>Spectacle M. Turgeon</b>		<b>Tournoi de pêche</b>
167	168	169	170	171	172	173
<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>
<b>Fête des Pères</b>				<b>Récupération</b>	<b>Compost</b>	
174	175	176	177	178	179	180
<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>
<b>Fête nationale Kingsey Falls</b>	<b>Fête nationale du Québec</b>		<b>Date de tombée EdC</b>	<b>Ordures</b>	<b>Compost</b>	
181						
<b>30</b>				<b>Récupération</b>	<b>Compost</b>	

# Juillet 2019

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
181	<b>1</b> 182	<b>2</b> 183	<b>3</b> 184	<b>4</b> 185	<b>5</b> 186	<b>6</b>
	Fête du Canada	Session conseil		Ordures	Compost	
187	<b>7</b> 188	<b>8</b> 189	<b>10</b> 191	<b>11</b> 192	<b>12</b> 193	<b>13</b>
				Récupération	Compost	
194	<b>14</b> 195	<b>15</b> 196	<b>17</b> 197	<b>18</b> 198	<b>19</b> 199	<b>20</b>
				Ordures	Compost	
201	<b>21</b> 202	<b>22</b> 203	<b>24</b> 204	<b>25</b> 205	<b>26</b> 206	<b>27</b> 207
				Récupération	Compost	
208	<b>28</b> 209	<b>29</b> 210	<b>31</b> 211			
			Vacances EdC			



## BIBLIOTHÈQUE DE KINGSEY FALL

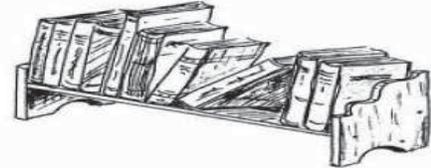
13 Rue Caron  
Kingsey Falls QC  
J0A 1B0  
Tél: 819-363-3818

Allez visiter notre page facebook !!!

L'abonnement à la bibliothèque est gratuit pour tous les résidents de Kingsey Falls.

### À VOTRE DISPOSITION À VOTRE BIBLIOTHÈQUE

- Coin lecture
- Café et chocolat chaud \$1.00
- Internet sans-fil gratuit
- Chute à livres
- Bac pour piles usagées
- Photocopie \$0.40 ch.



**À LA BIBLIO,  
ON EST ÉCOLOS!  
APPORTEZ VOTRE  
SAC RÉUTILISABLE**

### UNE BIBLIOTHÈQUE EN RÉSEAU

C'est aussi plein de services  
en ligne gratuits !

Avec votre numéro d'usager et un NIP  
vous pouvez :

- Renouveler un prêt
- Réserver un document
- Demander un prêt entre bibliothèque
- Avoir accès à une multitude de livres et de ressources numériques



<https://biblietcie.ca>

### NOUVEAUTÉS

Romans adultes	Au cœur de la vallée t.3: La dernière larme Des jours et des vies Le secret des sœurs Paquin La malédiction des Dragensblöt 1: Le château Les cœurs fidèles Présumée disparue Les amants de la Rivière-Rouge Louve du Bas-Saint-Maurice 2: Les menaces Abiqael messagère des anges t.6 Les imposteurs Ghost in love	St-Georges, Madeleine Paul, Gill Daigle, Marie-France Robillard, Anne Harkiolakis, Liza Steiner, Susie Desmaray, Marie-France Côtes, Gilles Dupuy, Marie-Bernadette Grisham, John Levy, Marc
Documents adultes	Le gouffre lumineux Arrêter le temps Le psy-guide des parents épuisés Fumoir: Les recettes inédites du Maître Fumeur	Lemay, Anick Morissette, Dave Vallières, Suzanne
Romans jeunes	Aberrations 1: Le réveil des monstres Ta vie de You Tubeuse t.2 Le château maléfique	
Albums	Les Monsieur Madame vont chez le dentiste La gentillesse, c'est... Si je n'étais pas ton papa C'est parce que... Le petit chevalier qui combattait les monstres La colle à parents L'alphabetrain de Monsieur Son	
B.D.	Super Dragonball t.6 L'univers est un Ninja t.3: Le livre mauve	



## Nouveau programme à la bibliothèque de Kingsey Falls!

Les trousseaux S'AMUSER, LIRE ET GRANDIR.

Ces ensembles de documents et jeux s'adressent aux

gens éprouvant des difficultés en lecture (dyslexiques, gros caractères) ou simplement pour développer le plaisir de lire!



### TIRAGE DE DEUX (2) LOCATIONS GRATUITES À CHAQUE MOIS.

Les gagnants pour le mois de:

Mai Aline Benoit  
Annie Voyer

#### **Atelier de tricot :**

**Veillez noter que l'atelier de tricot  
fera relâche durant l'été.  
De retour en septembre !**

### UNE NAISSANCE UN LIVRE

Abonnez votre enfant d'un an ou moins et obtenez la trousse du "bébé-lecteur".



### VENTE DE LIVRES USAGÉS

Documents adultes : 4 pour \$2.00

Format poche : 10 pour \$1.00

Documents jeunes : 10 pour \$1.00

### VITRINE DES ARTISANS

Vous avez un talent ou une passion à nous faire découvrir ? La vitrine est là pour vous. Quatre (4) expositions différentes par année.

**Nous acceptons les dons de livres !!!**

### Nouveau service:

**AVIS DE COURTOISIE:** vous recevrez un avis 3 jours avant la date d'échéance de vos prêts. Il suffit d'ajouter votre adresse courriel à votre dossier d'usager!

**Cahiers thématiques à l'intention des proches aidants disponibles à la bibliothèque ou en ligne : [biblioaidants.ca](http://biblioaidants.ca)**

Horaire	AM	PM	SOIRÉE
	LUNDI		
MARDI	9:00 hres à 12:00 hres	13:00 hres à 17:00 hres	18:30 hres à 20:00 hres
MERCREDI			18:30 hres à 20:00 hres
JEUDI		13:00 hres à 17:00 hres	

La bibliothèque sera fermée lundi le 24 juin 2019, Fête Nationale du Québec  
ainsi que lundi le 1<sup>er</sup> juillet 2019, Fête du Canada  
L'équipe des bénévoles ainsi que Sonya Leroux, coordonnatrice

**Club  
de lecture  
d'été  
TD  
2019**

Du plaisir pour les enfants  
dans les bibliothèques  
publiques du Canada

# À vos marques, prêts, lisez!

Viens à la bibliothèque  
pour t'inscrire au  
Club de lecture  
d'été TD



Activités, tirages et surprises tout au long de l'été. Pour les jeunes de  
3 à 12 ans.

Du 25 juin au 15 août 2019. Info: (819) 363-3818

[clubdelecturetd.ca](http://clubdelecturetd.ca)

Créé et offert par plus de 2 200 bibliothèques publiques canadiennes, ce programme national bilingue est dirigé par la Bibliothèque publique de Toronto en partenariat avec Bibliothèque et Archives Canada. Le soutien financier est généreusement assuré par le Groupe Banque TD.

Développé par



En partenariat avec



Canada

Commanditaire en titre





Empruntez-la à votre bibliothèque



Famille-tout-inclus



## MANDALAS

Ça peut vous sembler facile du coloriage. Cependant, si on s'arrête à des images très détaillées, le travail que l'on y met est colossal.

Vous ne pouvez pas imaginer les bienfaits (relaxation) que cela nous apporte.

J'ai ajouté un mandala exécuté par ma petite-fille Emma-Rose Mastine. Elle n'a que six (6) ans et a déjà beaucoup de talent.

J'espère que mes travaux vous donneront le goût de commencer cette activité. En passant, c'est la première fois que je colorie des visages. Alors soyez indulgents.

Christiane Lampron

## *Les Résidences St-Aimé Déjà 20 ans*

*Les Résidences St-Aimé accueillent depuis 20 ans des personnes âgées qui désirent vivre en toute tranquillité. Dans ce milieu où règne une atmosphère saine, stimulante et sécuritaire, on écarte ainsi une trop grande solitude.*

*À l'occasion de cet anniversaire, les résidants de Kingsey Falls et des environs sont invités à venir nous visiter, à compter du mois de mai.*

*Colette, Annette et Gérard Prémont, tous des locataires, vous offriront d'agréables dimanches après-midi en chansons et musique.*

*Noter bien les dates de ces rendez-vous du dimanche*

*19 mai de 14h à 16h - répertoire de chansons d'autrefois*

*9 juin de 14h à 16h - répertoire de chansons québécoises*

*14 juillet de 14h à 16h - répertoire de chansons françaises*

*25 août de 14h à 16h - répertoire de chansons country*

*Les rencontres auront lieu aux Résidences St-Aimé, 11 rue Pierre Janelle.*

*C'est un rendez-vous. Dites-le à vos parents et amis.*

*(Contribution volontaire)*

*Le comité des loisirs: Odette, Colette, Liane.*



**Retour sur le souper des élections du mercredi 22 mai :**

**Bienvenue à nos 3 nouvelles membres Christiane Lampron, Marlies Henzmann et Denise Hamel**

**Résultat des élections, nouveau C.A. (félicitations aux 2 nouvelles recrues Nicole Carle et Christiane Lampron) :**

**Présidente : Claudette Synotts**

**Vice-présidente : Nicole Carle**

**Secrétaire : Christiane Lampron**

**Trésorières : Nathalie Leblanc et Claudette Blais**

**Conseillères : Anne-Marie Lettre et Marielle Hémond**

**Fête de la rentrée "25ème anniversaire" : le vendredi 20 septembre**

**Programme à confirmer**

**Un bel été (chaud - mais pas trop – on l'espère) à vous, mesdames ! :-D**



## Paroisse Sainte-Marguerite-Bourgeoys

10, Caron  
Kingsey Falls (Qc) J0A 1B0

Tél. : (819) 363-2205  
Fax : (819) 363-2295

### Invitation à tous

Vous êtes cordialement invités à venir assister une rencontre d'information sur l'avenir de notre paroisse. Des grands changements sont à venir. Votre opinion et votre implication sont primordiales pour la suite des choses. Vous pouvez vous présenter à l'un ou l'autre des rassemblements suivants :

- 15 mai sacristie de Kingsey Falls à 19h30
- 22 mai sacristie de Ste-Clotilde à 19h30
- 29 mai sacristie de St-Albert à 19h30
- 5 juin centre communautaire Ste-Séraphine à 19h30
- 12 juin, oratoire de Ste-Élizabeth à 19h30

Venez en grand nombre.

**Ensemble, prenons-nous en charge et gardons notre communauté forte et unie.**

Michelle Tremblay, présidente

## Changement de saison

L'automne dernier, Paul avait enveloppé ses chaises de jardin et ficelé le tout pour en garantir l'étanchéité contre la pluie et la neige à venir. Maintenant, le printemps s'annonçait par de belles journées ensoleillées de plus en plus chaudes. Le ciel, d'un bleu si merveilleux, arborait un soleil éclatant et tant espéré. Le tout lui suggéra l'idée de déballer ses chaises de jardin et de profiter de son patio pour ouvrir la saison naissante.

Il se mit donc à l'ouvrage après être aller chercher quelques outils et une bonne bière froide. Rapidement, il se rendit compte qu'il avait très bien travaillé lors de l'emballage. Les nœuds et les rubans adhésifs lui donnèrent du fil à retordre, mais il n'allait pas s'énerver pour si peu. Paul se sentait en vacances et le retour des belles journées lui donnait toute la bonne humeur et la patience nécessaire à la tâche.

Lentement, entre deux bonnes gorgées de bière, Paul dégageait la bâche pour apercevoir les coussins qu'il n'avait pas cru nécessaire d'entreposer à l'intérieur. Une fois le tout bien détaché, il retira la bâche tout entière et se mit à admirer son set de patio. Au premier coup d'œil, il estima qu'il l'avait bien choisi, les couleurs estivales lui plaisaient beaucoup, il ne s'en lassait pas. Pourtant, quelque chose l'agaçait sans qu'il sût pourquoi.

C'est au moment de s'asseoir qu'il comprit la raison de son agacement. Les coussins avaient été grignotés de part en part. Avec tous les efforts qu'il avait mis à défaire l'emballage, un malin rongeur avait, lui, réussi à s'infiltrer pour y passer l'hiver. Quel effronté ! Après quelques réflexions, Paul commençait à avoir quelques doutes sur le coupable.

Pendant l'hiver, il avait été témoin des quelques va-et-vient d'un écureuil dans sa cour. Le même qu'il avait vu grimper régulièrement sur sa galerie l'été précédent et qu'il avait nourri de ses cacahuètes. À bien y penser, Paul était convaincu que l'écureuil en question était le coupable de tous ces dégâts.

Mais Paul n'était pas au bout de ses surprises. Dans le coussin de la dernière chaise poussait un germe bien vert à l'abri, dans le confort chaleureux de cette serre improvisée. Par curiosité, Paul dégagea la mousse du coussin jusqu'à la graine pour découvrir une arachide. Rapidement, il en conclut que c'était UNE de SES arachides données si généreusement à cet écureuil de malheur.

Plus jamais, il n'allait nourrir ce rongeur ingrat. Paul prit ses clés et son portefeuille bien décidé à s'acheter d'autres coussins qu'il prendra soin de remiser à l'intérieur l'automne prochain. Et tant pis pour l'écureuil cet été, Paul économisera sur les cacahuètes !

Jeanne, Marthe et Liane

Bonnes vacances estivales. On se retrouve en septembre.

# FEMMES & PAPIER

DU 3 MAI AU  
16 JUIN 2019

Une exposition présentée  
par **CASCADES**.

[cascades.com](http://cascades.com)

Une exposition itinérante réalisée par Boréal, Centre d'histoire de l'industrie papetière



Horaire :

Jedi de 12 h à 18 h

Vendredi de 12 h à 18 h

Samedi de 12 h à 17 h

Dimanche de 12 h à 17 h

Au Pavillon des loisirs de Kingsey Falls  
2, rue Pinard

Pour info : 819 352-8302

Possibilité d'ouverture de l'exposition sur demande



Gouvernement du Québec  
Le ministre de l'Agriculture,  
des Pêcheries et de l'Alimentation  
Le ministre responsable de la région du Centre-du-Québec

## Communiqué de presse

**CNW TELBEC, RÉSEAU N° 1 ET LES HEBDOS RÉGIONAUX  
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
GQM – 00 – 080**

---

### Compétitivité et productivité des entreprises du secteur bioalimentaire

#### **QUÉBEC ACCORDE UNE AIDE FINANCIÈRE DE 92 623 \$ À LA MIELLERIE KING DE KINGSEY FALLS**

---

**Québec, le 21 mai 2019.** – Le député de Drummond–Bois-Francis, M. Sébastien Schneeberger, au nom du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. André Lamontagne, annonce que le gouvernement du Québec accorde une aide financière pouvant atteindre un montant total de 92 623 \$ à La Miellerie King de Kingsey Falls. Cette somme servira à la réalisation de son projet d'automatisation des lignes de vinification et d'embouteillage afin que l'entreprise puisse se lancer dans la production des boissons alcoolisées à base de miel, en canette.

#### **Citations**

« Le secteur de la transformation alimentaire est le premier secteur manufacturier au Québec, c'est dire l'importance de cette industrie pour notre économie. Le manque de main-d'œuvre est un problème qui perdure et nous devons y trouver des solutions. L'automatisation des lignes de vinification et d'embouteillage de La Miellerie va lui permettre d'élargir ses marchés et de mieux répondre à la demande des consommateurs. »

*M. André Lamontagne, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*

« Pour une entreprise en activité depuis 2016 seulement et ayant obtenu son permis de production artisanale de boissons alcooliques à base de miel l'année suivante, La Miellerie offre déjà une belle gamme de boissons qui ont trouvé une place de choix auprès des consommateurs. L'aide financière qui lui est accordée aujourd'hui représente un levier financier qui l'aidera à relever un défi de taille. Par ce programme d'investissement, le gouvernement reconnaît le rôle majeur que joue l'industrie de la transformation alimentaire dans la croissance et la prospérité économique de notre région. Il a à cœur de la soutenir face à la forte concurrence qu'elle affronte sur les marchés. »

*M. Sébastien Schneeberger, député de Drummond–Bois-Francis*

## Faits saillants

- Cette contribution financière provient du programme « Transformation alimentaire : robotisation et systèmes de qualité ». Ce programme vise à accroître les investissements en transformation alimentaire pour remédier au manque de main-d'œuvre et augmenter la compétitivité des entreprises.
- Le programme peut venir en aide aux entreprises de transformation alimentaire en leur accordant une aide financière maximale pouvant atteindre 375 000 \$ pour la durée du programme.
- Ce programme d'investissement permet de contribuer à l'atteinte de certaines cibles de la Politique bioalimentaire 2018-2025 – *Alimenter notre monde*, dont :
  - obtenir un investissement de 15 milliards de dollars en production agricole, aquacole, dans les pêches et en transformation alimentaire;
  - doubler la superficie en production biologique en encourageant le développement d'aliments biologiques transformés ainsi que leur certification;
  - augmenter la part des entreprises agricoles et de transformation alimentaire québécoises qui adoptent des pratiques d'affaires responsables.
- L'industrie de la transformation des aliments et des boissons compte plus de 2400 établissements répartis dans toutes les régions du Québec où elle génère plus de 71 000 emplois.
- Avec des livraisons annuelles de plus de 30 milliards de dollars, cette industrie est la plus importante activité manufacturière au Québec.

## Lien connexe

Pour avoir plus d'information sur ce programme :

[www.mapaq.gouv.qc.ca/SiteCollectionDocuments/Formulaires/Programmetransformationalimentaire.pdf](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/SiteCollectionDocuments/Formulaires/Programmetransformationalimentaire.pdf)



## Source et information :

Laurence Voyzelle  
Attachée de presse  
Cabinet du ministre de l'Agriculture,  
des Pêcheries et de l'Alimentation  
Tél. : 418 380-2525



## **AVIS DE CONVOCATION** **37<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle**

**Le conseil d'administration du Centre d'entraide Contact de Warwick convie ses membres à son assemblée générale annuelle lors de laquelle seront présentés les points suivants :**

1. Ouverture de l'assemblée
2. Vérification du quorum
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Approbation du procès-verbal de la 36<sup>e</sup> assemblée générale du 28 mai 2018
5. Affaires découlant du procès-verbal du 28 mai 2018
6. Acceptation des nouveaux membres
7. Nomination d'un vérificateur
8. Rapport annuel d'activité 2018-2019
9. Questions financières
  - 9.1 Rapport financier 2018-2019
  - 9.2 Vérification des livres
10. Approbation des résolutions et actes posés par les administrateurs(trices)
11. Élection des administrateurs(trices)
12. Varia
13. Période des questions
14. Remerciements
15. Levée de l'assemblée

**LUNDI 17 JUIN 2019 À 16h00**  
**à la Salle du Canton**  
**351, rue St-Louis**  
**Warwick**

Diane Lefort, directrice générale

**Prochaine parution : 5 juillet 2019**

**→ Date de tombée : 26 juin à midi.**

**Il n'y a pas de parution en AOÛT pour vacances.**

**ADRESSE COURRIEL POUR ENVOYER  
VOS COMMUNIQUÉS OU PUBLICITÉS :**

**[echodeschutes@kingseyfalls.ca](mailto:echodeschutes@kingseyfalls.ca)**

Ville de Kingsey Falls  
15, rue Caron  
Kingsey Falls QC J0A 1B0  
Téléphone : 819-363-3810  
Télécopieur : 819-363-3819

## Crise printanière de minimaliste?



Vos vieux pots  
de peinture  
**se recyclent!**

### Produits acceptés



Peintures  
résidentielles



Teintures  
résidentielles



Peintures  
en aérosol



Protecteurs  
résidentiels



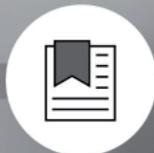
Contenants et  
aérosols vides

### Comment procéder pour les recycler ?



1

Laissez la peinture  
dans son contenant  
d'origine.



2

Conservez  
l'étiquette  
existante.

3

Rapportez-les



dans un point de dépôt  
près de chez vous.



Oui, votre vieille peinture  
se recycle à 100%

Tant qu'elle est dans son contenant  
d'origine avec l'étiquette

**éco-peinture**

Société québécoise de gestion écologique de la peinture

[ecopeinture.ca](http://ecopeinture.ca)

Vos **BESOINS** ont **CHANGÉ ?**  
**CHANGEZ** votre extérieur

**BOTATERA**  
ARTISTES PAYSAGISTES

Spécialité : Réaménagement de plates-Bandes  
RÉCUPÉRER | PLANIFIER | REMETTRE AU GOÛT DU JOUR



ENTRETIEN  
PAYSAGER

**ADMISSIBLE AU  
CRÉDIT D'IMPÔTS  
REMBOURSABLE DE 30%**

PROGRAMME :  
MAINTIEN À DOMICILE

**POURQUOI RÉAMÉNAGER  
VOS PLATES-BANDES ?**

- Parce que vous désirez remettre le tout au goût du jour
- Parce que vos besoins ont changé
- Pour en faciliter l'entretien



CONCEPTION



PAVÉ UNI ET



ENTRETIEN



**BOTATERA**  
ARTISTES PAYSAGISTES

Anciennement *Serres Perreault*

[botatera.ca](http://botatera.ca)



819 358-4419

[info@botatera.ca](mailto:info@botatera.ca)

Pour l'amour et  
le respect des  
**ANIMAUX!**



Société  
protectrice  
des animaux  
d'Arthabaska

## LIEU OÙ ON PREND SOIN ET *protège* LES ANIMAUX

- Lieu d'information, gestion des plaintes • Service d'urgence
- Récupération des animaux errants • Endroit où se procurer votre licence

*Adopter un animal à la SPA, c'est lui donner une deuxième chance!*

**691, RUE DE L'ACADIE, VICTORIAVILLE 819.758.4444**

**[www.spaavic.com](http://www.spaavic.com)**

*Excavation*  
**Pierre Houle** Enr.  
*KINGSEY-FALLS*



Cell.: 819-352-7376  
Rés.: 819-363-2147

*Transports & travaux de tous genres  
Gravier, Terre, sable, etc.*

**Pierrette Proulx**  
Spécialiste de l'impôt depuis  
30 ans

9 Des Violettes  
Kingsey Falls, J0A 1B0

TÉL. | (819) 363-2535

MESSAGERIE | [prousalva57@hotmail.com](mailto:prousalva57@hotmail.com)

### HOMME À TOUT FAIRE

POUR TOUS TYPES DE TRAVAUX  
INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS



#### Spécialités:

- \* Portes et fenêtres
- \* Joints et peinture
- \* Céramique
- \* Abattage d'arbres

**RÉNOVATIONS PIERRE BARIL**  
LICENCE RBQ: 5658-2208-01  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

rés: 819-358-9005  
cell: 819-806-9015

### Esthétique Nancy Samson

819-363-9333  
*suivez moi sur Facebook*

*électrolyse, soin du visage, soins des pieds,  
ongles aux shellac, maquillage, épilation à la cire,  
conseil beauté, soins de corps*



**CLINIQUE DENTAIRE**  
Dr Jocelyn Corbeil

DE LA PRÉVENTION  
À L'IMPLANTOLOGIE

VOTRE SANTÉ DENTAIRE NOUS TIEN À CŒUR DEPUIS PLUS DE 25 ANS

**Jocelyn Corbeil, d.m.d.**

**819 363-3050**  
19-A, Comeau, Kingsey Falls (Qc), JOA 1B0  
[cliniquedrcorbeil.com](http://cliniquedrcorbeil.com)



Arrête de te chercher un emploi  
**Viens le trouver!**



**Carrefour**  
jeunesse-emploi  
Comtés Richmond-Drummond-Bois-Francis  
819 358-9838



**Centre chiropratique**  
Kingsey Falls

**Dre Karine Morin D.C.**  
chiropraticienne

- Troubles musculaires, articulaires et neurologiques
- Soins pour toute la famille • Sur rendez-vous seulement

**T : 819.363.2800**  
40, rue Comeau, Kingsey Falls, Qc JOA1B0



**Les Couvertures**  
**MICHEL LAMONTAGNE**

- **Rénovation de toiture**
- **Revêtement extérieur**
- **Agrandissement**

**ESTIMATION GRATUITE**  
**819.357.1997**

**RBQ : 8278-6724-17**

*Les pros de la réno!*



**SMDK**  
Recrutement Professionnel

À la recherche d'un emploi?  
Venez consulter nos nombreuses  
offres d'emploi au  
[WWW.SMDK.CA](http://WWW.SMDK.CA)

25 Rue Lemalre / 819 363-9112      Faites-nous parvenir votre candidature au  
[cv@smdk.ca](mailto:cv@smdk.ca)




**Entrepreneur général**  
**Construction Rénovation**  
Résidentiel Commercial

*Service personnalisé  
et de qualité!*

725, Notre-Dame Ouest #4  
Victoriaville Québec  
G6P 1T7  
[m\\_chaput@videotron.ca](mailto:m_chaput@videotron.ca)  
RBQ.8360-5885-01

**819 552-2020**  
[www.constructionmartinchaput.com](http://www.constructionmartinchaput.com)




**SÉBASTIEN SCHNEEBERGER**  
Député de Drummond-Bois-Francis



**Maison**  
de  
la  
**Coiffure**

*Denise Mayrand*  
propriétaire



Tél. : 819 363-2669

**ALIMENTATION**

• LES MARCHÉS •  
**Tradition**



403 Boul. Marie-Victorin  
Kingsey Falls, Qc JOA 1B0  
Tél : 819 363-3271  
Télec. : 819 363-3279  
Courriel :  
tra08684kingseyfalls@sobeys.com

Propriétaires :  
*Caroline Isabelle et Danny McCarthy*



Consultants en stratégie de carrière  
et en ressources humaines

**J'ai trouvé!**

**Vous cherchez un emploi *stimulant* et *satisfaisant*? On peut vous aider!**

 49, rue De Courval  
Victoriaville

**819 758-2964**  
[www.accestravail.com](http://www.accestravail.com)



**KARATÉ**

Début de la session mardi 22 Janvier 2019 (salle municipale 7 rue Tardif)  
Scéance d'information/inscription à 18h30 suivit d'un cours famille 18h45

**3 semaines d'essais GRATUIT et habit fournit au débutant (sur inscription)**

**Ado/adulte 13 ans et plus :** Mardi et Jeudi 19h45 à 21h00 (Les heures peuvent varier légèrement)  
**Enfants/Familles :** Mardi et Jeudi (en alternance) 18h45 à 19h45

Info : Mario Boisvert 819 806-5676  
[karate-kingsey@hotmail.com](mailto:karate-kingsey@hotmail.com)



- Soudure générale
- Unité mobile
- Fabrication

Tél. : 819 363-9020 Cell. : 819 795-8234 Téléc. : 819 363-9077

[entreprisetherrien@telwarwick.net](mailto:entreprisetherrien@telwarwick.net)

12 rue Lemaire, Kingsey Falls (Québec) JOA 1B0

**HARMONIE D'ASBESTOS**

**HARMONIE SÉNIOR**  
Notre ensemble de niveau avancé actif depuis 1930. S'adresse aux musiciens ayant une expérience à l'instrument.

**HARMONIE JUNIOR/CADETTE - COURS D'INSTRUMENT**  
7 ans et + / Adultes - Instruments à vent et percussions

**ÉVEIL MUSICAL AVEC JULIE SA MUSE**  
Enfants de 1 à 6 ans

ESSAI GRATUIT - CONTACTEZ-NOUS: [harmonieasbestos@gmail.com](mailto:harmonieasbestos@gmail.com) [www.harmonieasbestos.com](http://www.harmonieasbestos.com)

PATRICK CÔTÉ, prés.

21, RUE LAJEUNESSE C.P. 389  
KINGSEY FALLS (QUÉBEC) JOA 1B0

TÉL. : 819 363-2767  
TÉLÉC. : 819 363-2769  
[climcoserv@telwarwick.net](mailto:climcoserv@telwarwick.net)  
R.B.Q. : 8105-9455-25

CLIMATISATION - RÉFRIGÉRATION - CHAUFFAGE - VENTILATION

**CLIMCÔ SERVICE**

**Panasonic**  
**LENNOX**  
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ

**MITSUBISHI**  
CLIMATISATION

[climcoservice.com](http://climcoservice.com)

**BOUDREAU & ASSOCIÉS**

**BOUDREAU & ASSOCIÉS SENCRL**  
Société de notaires et d'avocats

296, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville (Québec)  
G6P 4A3

T : 819 758.1119  
F : 819 758.8444  
C : [info@groupeba.ca](mailto:info@groupeba.ca)

Cessionnaire du greffe de  
Me Joanne Fournier notaire

[www.groupeba.ca](http://www.groupeba.ca)

GRUPE  
BOUDREAU  
**B&a**  
ASSOCIÉS

Membre

**Pneus & Mécanique M.Y.**

**PNEUS** **Injection**  
**AIR CLIMATISÉE** **ANTI-ROUILLE**

15 rue Lajeunesse Local 300  
Parc Industriel, Kingsey Falls

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
**Frein - Silencieux - Suspension**

**819 363-2210**



### Programmation à

### KINGSEY FALLS

## UN MONDE DE TRADITIONS

fetenationale.quebec

### Dimanche 23 juin 2019

**SITE:** Parc municipal, 2 rue Pinard

*(Nom du site principal et adresse)*

#### HORAIRE

Heure de début et fin	Titre des activités <i>(Précisez le lieu, s'il est différent du site principal)</i>
1 16:00	Ouverture du site
2 12:00 à 18:00	Musique d'ambiance
3 16:00 à 20:30	Peinture "Dessine moi ton Québec"
4 16:00 à 20:30	Atelier de fabrication de Totem
5 16:00 à 21:00	Ouverture des jeux gonflables et des jeux d'adresse
6 16:00 à 21:00	Les hommes forts " Sonne la cloche" et "Lancer le sac de sable"
7 16:00 à 21:00	Kiosque de vente d'articles promotionnels
8 16:30 à 20:30	Maquillage pour tous (Hélène Hébert)
9 17:00 à 23:00	Vente de hot dogs, guédilles et breuvages
10 18:00 à 19:00	Conte et légende ( Jean-Luc Boutin)
11 19:00 à 20:30	Chansonnier (Patrick Desfossés)
12 20:30 à 21:00	Discours patriotique et Hommage au Drapeau
13 21:00 à 23:00	Feu de joie
14 21:00 à 23:00	Duo musical (René-Olivier Côté et Patrick Thibodeau)

Nourriture et boissons en vente sur place

**En cas de mauvais temps, les activités:** Seront déplacées au 7 rue Tardif (salle municipal)

**Pour information (nom et téléphone):** Martine Côté, 819-363-3833 ou 819-350-1904

